نام و نام خانوادگی : نام رشته و پایه : تجربی و ریاضی/ یازدهم نام درس: عربی نام دبیر : خوش نوری	بسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش استان البرز مدیریت ناحیه یک آموزش و پرورش دبیرستان غیردولتی دخترانه فرهنگ آموزش	تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۱۰ ساعت شروع: ۹ صبح مدت امتحان : ۸۰

ردیف	سوالات	بارم
۱	**تَرجِم الكلماتِ الّتي تحتَها خَطٌ:** **الف)مُحاوَلَةٌ قبيحةٌ لِكشفِ أسرارِ النّاس ( )** **في الْحِصَّةِ الْأولَى كانَ الطُلاب يستمعونَ إلى المعلِّمِ( )**	۰/۵
۲	**اُكتُبْ فى الْفراغِ الكَلمتينِ المُترادفتينِ و المُتَضادَتينِ:** **(هَرَبَ – تارَةً – عَداوَة – اِحترام – مَرَّةً - صَداقَة -)** **الف) ..... = ... ب) .....≠ .....**	۰/۵
۳	**عَيِّن الكلمه الغريبة(کلمه ناهماهنگ):** **الف) أَحمَر O أَبيَضO أَصفر O أَكبرO** **ب)الحِكمَة O الموعِظَة O الإلتفاف O الكلام O**	۰/۵
٤	**عَيّن الخطأ فى الجمع المكسر :** **۱) فُستان / فَساتين ۲) عالِم / أَعلَم ۳) لَون / اَلوان ۴) دُعاء / أَدعيه**	۰/۵
۵	**تَرجِمْ هذِهِ الْجُمَلَ .** **۱ . فَكِّرْ ثُمَّ تَكَلَّمْ تَسْلَمْ مِنَ الزَّلَلِ .(۵/.)** **.....** **۲. وَ مَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولئِكَ هُمُ الظّالِمونَ .(۵/.)** **.....** **۳. وَ إذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلونَ قالوا سَلاماً.(۵/.)** **.....** **۴. وَ قَدْ يَنْسى السِّنجابُ مَكانَ جَوْزاتِ الْبَلّوطِ السَّليمَةِ .(۵/.)** **.....** **۵. وَلِلطّالِبِ في مَحْضَرِ الْمُعَلِّمِ آدابٌ، مَنْ يَلْتَزِمْ بِها يَنْجَحْ .(۷۵/.)** **.....** **۶. وَ عَلَى المُتَكَلِّمِ أَنْ لا يَتَدَخَّلَ في مَوضوعٍ يُعَرِّضُ نَفْسَهُ لِلتُّهَمِ.(۷۵/.)** **.....** **۷. قَدْ سَجَّلَتِ الْمُنَظَّمَةُ أَحَدَ الْآثارِ الْقَديمَةِ في قائِمَةِ التُّراثِ الْعالَميِّ. (۷۵/.)** **.....** **۸. مَنْ بَعَثَنا مِنْ مَرْقَدِنا هذا ما وَعَدَ الرَّحْمنُ وَ صَدَقَ الْمُرْسَلونَ .(۷۵/.)** **.....**	۵

www-kanoon-ir

٦	اِنْتَخِبِ التَّرجَمَةَ الصَّحيحَةَ : ١ـ وَ كانَ بينَهُم طالِبٌ مُشاغِبٌ يَضُرُّ الطُّلّابَ بِسُلوكِهِ . الف ـ و میان آن ها دانش آموز اخلالگری بود که با رفتارش به دانش آموزان آسیب می رسانْد. ☐ ب ـ و میان آن ها دانش آموز آشوب گری که با رفتارش به دانش آموزان زیان می رسانَد، بود. ☐ ٢ـ يا أَيُّها الّذينَ آمَنوا لا يَسْخَرْ قَومٌ مِن قَومٍ. الف- و ای کسانی که ایمان آوردید ملّتی ، ملّت دیگر را مسخره نکنید .☐ ب ـ و ای کسانی که ایمان آوردید نباید قبیله ای ، قبیله ای دیگر را مسخره کنند. ☐	٠/٥
٧	كَمِّلِ الْفراغاتِ في التَّرجَمَةِ الْفارِسيَّةِ . ١ ـ وَ لاتَقْفُ ما لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ. و از چیزی که نسبت به آن علمی ..... ، ..... . ٢ ـ مَنْ خافَ النّاسُ مِن لِسانِهِ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النّارِ. ..... مردم از زبانش ..... ، پس او از اهل آتش است .	١/٥
٨	تَرجِم الأَفعال التی تحتها الخط: الف) كانُوا يَستَمِعُونَ الدرسَ.(.....) ب) لا يَكتُبُونَ على السَّبُّورَة.(.....) ج) وَلا تَغتَبُوا الآخرينَ. (.....) د) قُمْ للمُعَلِّم. (.....) ه) سَوفَ يَتَنَبَّهُ زَميلُکَ المُشاغِبُ.(.....) و) ما ذَهَبتُ الى المَلعَب. (.....)	١/٥
٩	عَيِّن ادات الشّرط و فعل الشّرط و جواب الشّرط ثُمَّ تَرجِم العبارَةَ: مَنْ سَأَلَ في صِغَرِهِ، أَجابَ في كِبَرِهِ: ادات شرط: ..... فعل شرط: ..... جواب شرط: ..... ترجمه:.....//	١/٥
١٠	عَيِّنْ ترجمة الجملَةِ التّاليَّةِ حَسَبَ قواعِدِ المَعرِفةِ وَ النَّكِرَةِ ثُمَّ عَيِّن النَّكِرَةَ و المَعْرِفَة: «رَأَيْتُ أَفراساً كانَتِ الْأفراسُ جنبَ صاحِبِها» ١.اسب ها را دیدم این اسب ها کنار صاحب خود بودند☐ ٢. اسب هایی را دیدم آن اسب ها کنار صاحبشان بودند☐ النَّكِرَة: ..... // المَعْرِفَة:	٠/٧٥

www-kanoon.ir

١١	أكْتُبِ المَحَلَّ الإعْرابيَّ لِلكلمات الّتى تحتها خط: ١.حُسنُ الْخُلُقِ نِصفُ الدّينِ. ٢.إذا تَمَّ الْعَقلُ نَقَصَ الْكلامُ. ٣. وَضَعتُ الْمصباحَ في مِشكاةِ البيتِ.	١/٢٥
١٢	عَيّن اسمَ الفاعل و اسمَ المفعول و اسم المبالغه ١.ما مِنْ مُسْلِمٍ يَزْرَعُ زَرْعاً... ٢..هذا ما وَعَدَ الرَّحمنُ وَ صَدَقَ الْمُرْسَلونَ. ٣. إنَّکَ أَنتَ عَلّامُ الْغُيوبِ.	٠/٥
١٣	عَيِّنِ الصّحيحَ أوِ الْخَطأ حَسَبَ الحقيقةِ و الواقعِ: ١.المُواصَفاتُ هيَ صفاتُ أحَدِ شَيءٍ : الصحيح☐ الخَطأ☐ ٢. السَّعيُ لِمَعرِفَةِ أَسرارِ الْآخَرينَ أمرٌ جميلٌ: الصحيح☐ الخَطأ☐ ٣. إنَّ اللهَ يَنهَى النّاسَ عَنْ السُّخريَّةِ مِنَ الْآخَرينَ: الصحيح☐ الخَطأ☐ ٤. عِلْمُ الْأحياءِ عِلْمُ مُطالعَةِ خَواصِّ الْعَناصِرِ: الصحيح☐ الخَطأ☐	١
١٤	ضَع فى الفراغِ العَدَدَ المُناسِبَ. (کَلمَتانِ زَائِدَتانِ) ١. المُحيط ٢. الالتفات ٣.الصيدلى ٤. المَيت ٥. الالتفاف الف) ..... الّذى ليس حيا. ب) .....هو بحر کبير يُعادلُ ثُلثَ الارضِ. ج) ..... التّجمع و الدوران حول شىءٍ.	١
١٥	إقرا النصّ التالى ثمَّ أجب عن الأسئلة: ذهبَ مهرانُ مع أسرتِه ألى السوقِ و إشترى القميصَ من مَتجَر. کان له أسعار غالية و قال لصاحبِ المتجرِ: أريدُ أرخص مِن هذا. فقال سيّدى يَختلفُ الأسعارُ حسب النوعيّات و لکن أعطنى بعد التخفيض خمسة و سبعون آلاف. و ثمَّ ذهب مهرانُ مع أسرته بعد السوقِ إلى مطعمٍ لتناولَ العشاء. ١-ما هو الصحيح حسب النص: الف) ذهب مهران إلى السوق مساء ب) ذهب مهران إلى السوق صباحا ٢-لماذا إختلف سعرُ الملابسَ؟ ٣-أين ذهب مهران مع أسرتهِ؟ ٤-ترجم العدد تحته خط فى النصّ :	١
١٦	رَتّبِ الکلماتِ و أکتب سوالاً و جواباً: إلى/يذهبُ/ مَن/ النِهائى/ هدفاً/ يُسجِّلُ/ مِن/؟ السوال:.....؟ الجواب:.....	١

www.kanoon.ir

پاسخنامه یازدهم تجربی و ریاضی درس عربی نوبت اول دی ماه 1402-1403

1	کلمه ی که زیر آن خط است ترجمه کن الف) تلاش ب) زنگ درسی	0/5
2	کلمه ی مترادف و متضاد را معین کن تارَةً = مَرَّةً عَداوَة = صَداقَة	0/5
3	کلمه ی ناهماهنگ را معین کن الف) أَکبر ب) الإلتفاف	0/5
4	خطا در جمع مکسر را معین کن ب	0/5
5	این جمله ها را ترجمه کن 1) بیندیش ، سپس سخن بگو تا از لغزش در امان بمانی 2) و هرکس که توبه نکرد پس آنها همان ستمکارانند. 3) هرگاه نادانان آنها را خطاب کنند سخن آرام می گویند. 4) و گاهی سنجاب مکان دانه های سالم بلوط را فراموش می‌کند. 5) و برای دانش آموز در حضور معلم آدابی است که هر کس به آن پایبند باشد موفق می‌شود. 6) و گوینده باید در موضوعی که خودش را در معرض تهمت قرار می‌دهد دخالت نکند. 7) سازمان یکی از آثار قدیمی در لیست میراث جهانی را ثبت کرده است. 8)چه کسی ما را از آرامگاهمان برانگیخت این همان است که خدای رحمان وعده داده و پیامبران راست گفتند. .	5/5
6	ترجمه صحیح را انتخاب کن 1- الف 2) ب	0/5
7	جاهای خالی را در ترجمه فارسی کامل کن 1- نداری – پیروی نکن 2- هر کس – بترسند	1
8	فعل هایی که زیرش خط است ترجمه کن الف) گوش می دادند ب) نمی نویسند ج) غیبت نکنید د) برپاخیز ه) آگاه خواهد شد و) نرفتی	1/5
9	ادات شرط و فعل شرط و جواب شرط را معین کن سپس عبارت را ترجمه کن ادات شرط = مَنْ فعل شرط= سَأَلَ جواب شرط= أَجابَ ترجمه: هر کس در خردسالی اش بپرسد در بزرگسالی اش پاسخ می‌دهد	1/5
10	بر حسب قاعد معرفه و نکره ترجمه را معین کن سپس نکره و معرفه را مشخص کن الف) نکره = أَفراساً معرفه = الْأفراسُ	0/75

www.kanoon.ir

11	نقش کلمات را بنویس 1-مبتدا – مضاف الیه 2- فاعل 3- مفعول – مجرور به حرف جر	1/25
12	اسم فاعل و اسم مفعول و اسم مبالغه را معین کن اسم فاعل = مُسْلِمٍ اسم مفعول = الْمُرْسَلونَ اسم مبالغه= عَلّامُ	1/5
13	صحیح و خطا را برحسب واقعیت معین کن 1-صحیح 2- خطا 3- صحیح 4- خطا	1
14	در جای خالی عدد مناسب قرار بده الف) المَیت ب) المُحیط ج) الالتفاف	0/75
15	متن را بخوان و به سوالات پاسخ بده 1-الف) 2- سیّدی یَختلفُ الأسعارُ حسب النوعیّات 3- ذهب مهرانُ مع أسرته إلی السوقِ 4- هفتاد و پنج هزار تومان	1/25
16	مرتب کن و سوال و جواب را بنویس سوال: مَن یذهبُ إلی النِهائی؟ جواب: مِن یُسجِّلُ هدفاً.	1